

Sportfest 2025

27.06 – 30.06



Freitags – ab 18:30 Uhr Elfmeterturnier mit
anschließendem Barbetrieb

Samstags – ab 14:00 Uhr Grünpeltturnier mit
anschließendem Barbetrieb

Sonntags – Jugendspiele der G, F und E Jugend
und ab 16:00 Uhr



Bahlinger SC – Freiburger FC



Montags – ab 17:00 Uhr Firmenturnier

Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr/ Rettungsdienst	
(Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181

Pfarrämter

Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Kassenärztl. Bereitschaftsdienst	0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	

Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
-------------------------------------	-----------------

Frauen-Notruf	07641/932555
----------------------	--------------

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention

Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg	
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg	
Öffnungszeiten:	
Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr	
Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr	
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr	

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin	
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg	
Öffnungszeiten:	
Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr	
Fr. 16:00 - 22:30 Uhr	
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr	

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg	
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg	
Öffnungszeiten:	
Sa, So und Feiertage	8 - 18 Uhr

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767

Apotheken- und Tiernotdienst

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

Dr. Bernd Klein, Emmendingen, Tel: 07641-416888
27. Juni 2025, 18:00 Uhr bis 30. Juni 2025, 08:00 Uhr

Tierärztlicher Kleintiernotdienst:

werktags von 18:00 – 8:00 Uhr
Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15
bgm@malterdingen.de		
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
Hauptamt, Rechnungsamt	Jenny Lehmann	9111-27
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522
dorftreff@malterdingen.de		9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
kernzeit.malterdingen@gmail.com		
Gemeindebauhof		4070
	Günter Hirsch	0172/282 5195
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Forstverwaltung	Cornelius Reule	07641/451 9427
c.reule@landkreis-emmendingen.de	Fax:	07641/451 9415
	Mobil:	0175/2232437

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Malterdingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt Malterdingen

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen: Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen: Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von

Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Anzeigen können aufgegeben werden unter meldeamt@malterdingen.de.



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Malterdingen ist wieder dabei

28.06.-18.07.2025

Anmeldungen unter

<https://www.stadtradeln.de/malterdingen>



**Rad
KULTUR**

Eine
Initiative
von



**Baden-Württemberg
Ministerium für Verkehr**

AUS DEM RATHAUS



Feuerverbot im und am Wald sowie in freier Natur

Grillplätze wegen Waldbrandgefahr gesperrt

Derzeit ist sämtliches Feuermachen im Wald und im Abstand von weniger als 100 Metern zum Wald aufgrund aktueller Waldbrandgefahr untersagt. Alle offiziellen Grillstellen im Wald sind bis auf weiteres geschlossen und dürfen nicht genutzt werden. Offene Feuer sind aufgrund der derzeitigen Situation generell in freier Natur nicht erlaubt.

Waldbesucherinnen und Waldbesucher werden gebeten, beim Aufenthalt im Wald entsprechend achtsam zu sein. Ein Feuer kann sich aber auch entzünden, wenn Zigarettenkippen achtlos aus dem Autofenster geworfen werden oder wenn der heiße Katalysator in Kontakt mit trockenem Gras kommt.

Grundsätzlich gilt es auch, kein Glas (wie z.B. Flaschen usw.) wegzuerfen oder liegen zu lassen, da das Glas bei Sonneneinstrahlung wie ein Brennglas wirkt.

Bereits kleine Glasscherben können einen Brand auslösen. Kleinste Rauchzeichen können Hinweise für ein entsprechendes Feuer sein.

Das Landratsamt weist darauf hin, dass in der Zeit vom 1. März bis 31. Oktober im Wald nicht geraucht werden darf.

Das vom Landratsamt Emmendingen erlassene Verbot gilt seit dem 25. Juni 2025 zunächst bis zum 31. Juli 2025, dann wird die Situation neu beurteilt.

Fälligkeit des 2. Abschlags der Verbrauchsgebühren 2025

Wasser-, Abwasser- und Niederschlagswassergebühren

Wir weisen darauf hin, dass am 30.06.2025 der 2. Abschlag für die Verbrauchsgebühren zur Zahlung fällig ist.

Die Höhe des Abschlags ist in der Jahresendabrechnung 2024 ersichtlich.

Um Mahnschreiben zu vermeiden, werden Sie gebeten, sofern Sie kein SEPA-Mandat erteilt haben, den Abschlag auf eines unserer Konten der Gemeindekasse Malterdingen zu überweisen.

Gemeinde Malterdingen

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Öffentliche Bekanntmachung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2019

Auf Grund der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der derzeit gültigen Fassung wird der Beschluss des Gemeinderats vom 7. Mai 2025 zur Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 1. Januar 2019 der Gemeinde Malterdingen öffentlich bekanntgemacht.

Aktiva		Passiva	
1. Vermögen	38.062.983,53	1. Eigenkapital	25.494.243,15
		1.1 Basiskapital	25.494.243,15
1.2 Sachvermögen	36.062.658,67		
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte	7.360.488,76	2. Sonderposten	8.673.975,57
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte	8.841.848,91	2.1 Sonderposten für Investitionszuweisungen	2.144.218,77
1.2.3 Infrastrukturvermögen	19.033.098,38	2.2 Sonderposten für Investitionsbeiträge	6.529.756,80
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	1,00		
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	739.751,77	3. Rückstellungen	140.885,35
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	75.469,85	3.1 Lohn- und Gehaltsrückstellungen	17.611,38
1.2.9 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	12.000,00	3.4 Gebührenüberschussrückstellungen	123.273,97
1.3 Finanzvermögen	2.000.324,86	4. Verbindlichkeiten	3.598.229,02
1.3.2 Sonstige Beteiligungen und Kapitaleinlagen in Zweckverbände	610.414,26	4.2 Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	2.111.243,65
1.3.4 Ausleihungen	17.701,12	4.3 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	1.473.783,55
1.3.6 Öffentlich-rechtliche Forderungen, Forderungen aus Transferleistungen	65.437,09	4.4 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	177,51
1.3.7 Privatrechtliche Forderungen	36.646,60	4.6 Sonstige Verbindlichkeiten	13.024,31
1.3.8 Liquide Mittel	1.270.125,79		
2. Abgrenzungsposten	17.586,87	5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten	173.237,31
2.1 Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	17.586,87		
Bilanzsumme Aktiva	38.080.570,40	Bilanzsumme Passiva	38.080.570,40

Die Eröffnungsbilanz liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom 27. Juni 2025 bis zum 7. Juli 2025 in Zimmer 1, Rechnungsamt, zu den Öffnungszeiten öffentlich aus.

Öffentliche Bekanntmachung



GUTACHTERAUSSCHUSS
im Landkreis Emmendingen

über die Ermittlung der Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2025 für den Landkreis Emmendingen

Der Gutachterausschuss im Landkreis Emmendingen hat gemäß der Immobilienwertermittlungsverordnung (ImmoWertV) in insgesamt drei Sitzungen die Bodenrichtwerte nach den Preisverhältnissen zum Stichtag 01.01.2025 für den Landkreis Emmendingen beschlossen.

Am 15. Mai 2025 wurden die Bodenrichtwerte für den Bereich West mit den Gemeinden Rheinhausen, Weisweil, Wyhl am Kaiserstuhl, Sasbach am Kaiserstuhl, Emdingen am Kaiserstuhl, Forchheim am Kaiserstuhl, Kenzingen, Herbolzheim, Riegel am Kaiserstuhl und Bahlingen am Kaiserstuhl beschlossen.

Am 22. Mai 2025 wurden die Bodenrichtwerte für den Bereich Mitte mit den Gemeinden Freiamt, Malterdingen, Emmendingen, Teningen, Sexau, Reute, Vörsstetten und Denzlingen beschlossen.

Am 27. Mai 2025 wurden die Bodenrichtwerte für den Bereich Ost mit den Gemeinden Elzach, Biederbach, Winden im Elztal, Gutach im Breisgau, Simonswald, und Waldkirch beschlossen.

Der Bodenrichtwert gemäß § 196 Baugesetzbuch (BauGB) ist der durchschnittliche Lagewert für den Boden für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebiets (Bodenrichtwertzone), die nach ihren Grundstücksmerkmalen (§ 16 ImmoWertV), insbesondere nach Art und Maß der Nutzbarkeit weitgehend übereinstimmen und für die im Wesentlichen gleiche allgemeine Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück).

Die Bodenrichtwerte 2025 werden für die 24 beteiligten Gemeinden im Landkreis Emmendingen in Richtwertzonen dargestellt. In jeder der räumlich begrenzten Richtwertzonen ist der Bodenrichtwert pro m² Grundstücksfläche mit Art und Maß der baulichen Grundstücksnutzung angegeben.

Die Bodenrichtwertkarten 2025 werden im Bodenrichtwertinformationssystem Baden-Württemberg (BORIS-BW) unter www.gutachterausschuesse-bw.de veröffentlicht. Hier sind zusätzlich die Bodenrichtwerte zu den Stichtagen 31.12.2020, 01.01.2022 und 01.01.2023 einsehbar.

KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftreff	Di, Mi, Fr	14 - 18 Uhr
Bibliothek	Di, Fr	14 - 18 Uhr

Kontakt:

Dorftreff: Tel. 07644 929 7285
E-Mail: dorftreff@malterdingen.de
Bibliothek: Tel. 07644 929 7284
E-Mail: buecherei@malterdingen.de
www.malterdingen.de/buch

**Die Räumlichkeiten der
Einrichtung sind klimatisiert.**

„GässleKonzert“ mit der Jugendkapelle des Musikvereins Malterdingen beim KaffeeSatz

Wann: Freitag, 04.07.25
17.00 – ca. 18.00 Uhr

Wo: Außenbewirtungsbereich (Vogtweg) des KaffeeSatz
Herzliche Einladung an Alle!

Einladung zum Defibrillator-Training im KaffeeSatz mit dem DRK Ortsverein Malterdingen

Am **Dienstag, den 15. Juli um 18:30 Uhr im KaffeeSatz** haben Sie die Gelegenheit, den Einsatz eines Defibrillators zu erlernen!

In diesem praxisnahen DeFi-Training erfahren Sie:

- Wie ein Defibrillator funktioniert
- Wann und wie er richtig eingesetzt wird
- Wie Sie im Ernstfall schnell und sicher handeln

Aufgrund der starken Nachfrage im Trainingskurs Mai 25 bieten wir diesen 2. Kurs an.

Da die Teilnehmerzahl auf 15 Personen begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung im Dorftreff oder per E-Mail bis 28.04.25 an: dorftreff@malterdingen.de**

Es sind noch 6 Plätze frei!

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme - denn gemeinsam können wir Leben retten!

Das Team vom KaffeeSatz und der DRK- Ortsverein Malterdingen

NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

Lesekreis

Der Lesekreis trifft sich wieder am **Dienstag, 01. Juli um 19.30 Uhr im KAFFEESATZ.**

Im Mittelpunkt stehen die Erzählungen in Lutz Seilers Buch „Die Zeitwaage“.

Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040

Leseinteressierte sind auch ohne Anmeldung stets willkommen.

„Lutz Seilers Buch enthält neben „Turksib“, für die er mit dem Ingeborg-Bachmann-Preis ausgezeichnet wurde, dreizehn neue Erzählungen. Ob in der Geschichte einer gespielten Erschießung oder im alltäglichen Drama einer wirklichen Trennung - in allen Texten des Bandes „Die Zeitwaage“ geht es um prägende Wendepunkte, um das Groteske im Leben und unser häufig vergebliches Ringen um einen anderen Verlauf.“ (Klappentext)

„Rezensionsnotiz zu Neue Zürcher Zeitung, 12.10.2009

Worte reichen der Rezensentin Angelika Overath nicht aus, um ihre Begeisterung über Lutz Seilers dreizehn in „Die Zeitwaage“ versammelten Prosastücken auszudrücken. ... „Nie wurde das Elend des deutschen Ostens mit genauerer Zärtlichkeit beschrieben!“ Besonders angetan hat es ihr die - wie sie vermutet autobiografisch grundierte - Geschichte „Ga-



vroche", die sie zu den "schönsten Liebesgeschichten seit der Antike" zählt. Erst bei wiederholter "staunender" Lektüre eröffnet sich, wie die Rezensentin erfahren hat, die ganze Kunstfertigkeit des Autors." (Zitat aus „Perlentaucher – Das Kulturmagazin“)

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 26.06.25 – Donnerstag, 03.07.25

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 26.06.25 18.00 – 20.00 Uhr	Offener Handarbeitstreff	Moni wumsch@online.de
Dienstag, 01.07.25 19.30 – 21.00 Uhr	Lesekreis	Otmar Wagner Tel: 4040
Mittwoch, 02.07.25 19.00 – 21.00 Uhr	Trauer-Treff Treffpunkt Schlossplatz Emmendingen 18.45 Uhr	Brunhild Kamphues Inge Streblow dorftreff@malterdingen.de
Donnerstag, 03.07.25 19.15 – ca. 20.45 Uhr	Grüner Tisch	Ewald Weindl Gruener-tisch@online.de

Trauer-Treff

Der Trauer-Treff trifft sich am **Mittwoch, 02.07.25** um **19.00 Uhr** in der Eismanufaktur in Königschaffhausen.
Inge Streblow und Brunhild Kamphues

NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

Neue Sachbücher für Kinder

In diesem Jahr liegt ein Augenmerk unserer Bibliotheksarbeit in der Aktualisierung unserer Kinder- und Jugendsachbücher. Veraltete Bücher werden entfernt und durch neuere, aktuelle ersetzt. Wir werden an dieser Stelle immer wieder Bücher vorstellen, die diesem Vorhaben Rechnung tragen.



- Wohlleben, Peter: **Schule des Waldes**: Was der Wald uns übers Leben lehrt
- Kandlbauer, Minitta: **Gute Nachrichten aus aller Welt**: Von Sudan bis Afghanistan
- Helber, Stephanie: **Korallenriff**: Mitten im Gewusel
- Roeder, Annette: **13 Bauwerke, die du kennen solltest** (Kunst für Kids)
- Beljajew, Roman: **Brücken**: Wunderwerke aus Holz, Stein und Stahl
- Baer, Sam: **Essen**: Ich weiß jetzt 100 Dinge mehr!

GässleKonzert beim KaffeeSatz

mit der Jugendkapelle des Musikvereins Malterdingen

Wann: Freitag, 04. Juli 2025
17.00 – ca. 18.00 Uhr

Wo: Außenbewirtungsbereich (Vogtweg) des KaffeeSatz

Herzliche Einladung an Alle!

Unsere Vorlesenachmittage

jeweils mittwochs, 15.30 Uhr im Kinderbereich der Bibliothek
Unser nächster Termin ist der
9. Juli 2025

weitere Termine sind wie folgt:

23. Juli (letztmalig vor den Sommerferien, nach den Ferien geht's weiter)

Die Termine nach den Sommerferien werden ebenfalls an dieser Stelle und als Aushang veröffentlicht.

Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Euer Vorleseteam
Anita und Ruth



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Jugendraum Malterdingen

We're Open Now

Wir freuen uns auf euch!

Freitag, 04. Juli

Wann: ab 19 Uhr

Wo: Hauptstraße 18
79364 Malterdingen
(Rathaus Innenhof)

@jugendraum_malterdingen

@JugendraumMal

Wir freuen uns über jede kleine Spende!

ab 15 Jahren

Hallo Kids!

Am Donnerstag, 26. Juni 2025

bin ich mit der Grundschule auf einem ganztägigen Ausflug und
am Montag, den 30. Juni 2025

bin ich auf der

Fachtagung für Jungenarbeit!

Deshalb findet an diesen Tagen leider kein offener Treff statt!

Eure Kathrin



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



Wochenspruch

Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken. Matth. 11,28

Gottesdienst am 29. Juni 2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Anmeldung für den Konfirmandenkurs am Mittwoch, 2. Juli 2025 um 19.00 Uhr

Interessierte Jugendliche, die nach den Sommerferien die 8. Klasse besuchen oder bis Ende Oktober 2026 14 Jahre alt werden, sind eingeladen, sich gemeinsam mit einem Elternteil im Jacob-Otter-Haus zum neuen Konfirmandenkurs anzumelden. Dazu soll eine Taufbescheinigung mitgebracht werden; außerdem ein bisschen Neugierde und ein paar Minuten Zeit. Willkommen sind auch Jugendliche, die noch nicht getauft sind, aber erfahren möchten, worum es im christlichen Glauben geht. Der Konfirmandenkurs startet dann nach den Sommerferien. Die Konfirmation wird am 10. Mai 2026 sein.

Seniorenachmittag am Donnerstag, 3. Juli 2025, 14.30 Uhr

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen und einen schönen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen!

Wir weisen jetzt schon auf unser **Sommerfest 2025** hin!

Am **13. Juli ab 14.00 Uhr** laden wir zu Kaffee und Kuchen auf die Otterwiese hinter dem Jacob-Otter-Haus ein.

Ab 16.00 Uhr feiern wir miteinander einen fröhlichen Gottesdienst - auch mit Kindern mit Chor, Posaunenchor, der Band und natürlich Willi.

Gleichzeitig wird in diesem Gottesdienst Pfr. Röskamp verabschiedet.

Herzliche Einladung an alle Kleinen und Großen!

"Offene Kirche" - gerade nicht möglich

Eigentlich ist es üblich, dass nach Ostern die Kirche wieder von Dienstag bis Sonntag geöffnet ist. Leider können wir das in diesem Jahr nicht so halten, da wir in nächster Zeit Restaurationsarbeiten in der Gebetskapelle haben. Wir informieren, sobald die Kirche wieder geöffnet sein und danken für Ihr Verständnis.

Pfarramt

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286

oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr

Sommerfest

der Evangelischen Kirchengemeinde Malterdingen




Sonntag, 13.07.2025 | ab 14 Uhr
auf der Otterwiese

16 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrer Uwe Röskamp,
mit Willi und der Band, Chor und Posaunenchor.

KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS



Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen

Do., 26.06.25

19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe

Fr., 27.06.25

19.00 Uhr – Heckl.: Hl. Messe

(gest.) Ged. Geschw. Maria Leinmüller, Frieda Ziegler,
Rosa Striegel u. Johann Schott

Sa., 28.06.25**13.00 Uhr – Kennz.: Trauung** v. Arthur Pfannenstiel u. Renate Bovdud**19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe**

Ged. Hans Dietrich u. verst. Angeh.

So., 29.06.25**10.00 Uhr – Nordw.: Hl. Messe für Pfarrgem.****18.00 Uhr – Hecklingen: Dankstelle „Finde Deine Maria“**

mit Agapefeier

18.30 Uhr – Emdingen: Hl. Messe - Region - Wallfahrtskirche**Di., 01.07.25****19.00 Uhr – Nordw.: WGF Frauenbund****Mi., 02.07.25****16.00 Uhr – Kennz.: Rosenkranz Kapelle**

Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 03.07.25**12.20 Uhr – Hecklingen: Schölergottesd., hl. Messe****19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe****Fr., 04.07.25****19.00 Uhr – Hecklingen: Hl. Messe**

Ged. Irma u. Werner Wickersheim / Johanna Burkhart

Dankstelle mit Agapefeier: „Finde Deine Maria“

Ganz herzlich laden wir zur nächsten Dankstelle am **So., 29.06, 18 Uhr** ein. Wir treffen uns **vor** der Kirche St. Andreas Hecklingen bei der Marienstatue! *Bitte eine Sitzgelegenheit mitbringen!*

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

Gemeindeteam Hecklingen-Malterdingen

Sitzung am Montag, 30.06.25, 20:00 Uhr, Andreasheim

Multi Kulti Café**Mittwoch, 02.07.25, 16.00 - 18.00 Uhr**

LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 26. Juni 2025**

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 27. Juni 2025

Herzliche Einladung
zur Frauenstunde
um 15.00 Uhr



Fahrdienst: Gustav Kulisch, Telefon 07644/6278

Sonntag, 29. Juni 2025

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen, Steinstraße 10

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278

UNSERE VEREINE BERICHTEN



GRÜNER TISCH MALTERDINGEN

**Stadtradeln mit dem offenen Team "Grüner Tisch"!**

Am Samstag, den 28. Juni geht das Stadtradeln in Malterdingen los. Helft uns, Fahrradkilometer zu sammeln und CO2 zu vermeiden! Meldet euch gerne im Team "Grüner Tisch" beim Stadtradeln unter **www.stadtradeln.de/Malterdingen** an.

Eine Mitgliedschaft beim "Grünen Tisch" ist dafür nicht nötig. Wir freuen uns auf eure Anmeldung!

Habt ihr Lust auf eine gemeinsame Stadtradeltour mit Einkehr?

Dann schreibt uns eine E-Mail an: gruener-tisch@online.de.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN

**Leerung der grauen Tonnen im Juli und August wieder wöchentlich**

Auch in diesem Jahr werden die grauen Tonnen im Landkreis Emmendingen im Juli und August wieder wöchentlich geleert, um damit hygienische Probleme bei heißen Temperaturen zu vermeiden. Die Termine sind im Abfallkalender aufgeführt. Da die Abfuhr des Mülls im Sommer oft früher beginnt und sich durch geänderte Tourenpläne die bisher eingespielte Abholzeit verändern kann, müssen die Tonnen am Abholtag immer schon morgens um 6:00 Uhr am Straßenrand abholbereit stehen. Sollte der Mülleimer trotz ordnungsgemäßer Bereitstellung mal nicht geleert werden, sollte dies umgehend bei der Abfallwirtschaft des Landkreises unter der Telefonnummer 07641/451-9700 gemeldet werden. Das Abfuhrunternehmen muss die Reklamation innerhalb von zwei Werktagen bearbeiten. Die Abfallwirtschaft bittet darum, Mülleimer, die bis Freitagabend nicht nachgeleert wurden, übers Wochenende wieder vom Straßenrand zu holen und am folgenden Montag ab 6.00 Uhr wieder zur Nachleerung rauszustellen.

Hausgärten im Landkreis Emmendingen und im Elsass geöffnet

Vier Gärten können bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ am 6. Juli 2025 besichtigt werden.

Am Sonntag, 6. Juli 2025 ist von 10 bis 17 Uhr der Garten von Jacqueline und René Schunck (26, Rue de l'Église, F-67390 Ohnenheim) geöffnet. Garten: Historisches Gehöft, intimer Innenhof mit kleinen Rabatten und Formschnitten, stilvolle und stimmige Verwendung von historischen Materialien, rückwärtiger Garten mit großen Rasenflächen, einzeln stehende Gehölze werden von Rabatten mit Hortensien, Funkien und farblich abgestimmten Stauden begleitet.

Ebenfalls am Sonntag, 6. Juli hat von 11 bis 17 Uhr der Garten von Thomas Kaltenbach in Simonswald geöffnet (Wisdishof, Hornweg 4). Garten: Kleiner Garten unterhalb einer Hofkapelle. Die Kapelle wurde aus histori-

schen Materialien sehr gefühlvoll neu errichtet. Formale Beetgliederung, mit Stauden und Gemüse bepflanzt, kleiner Wasserlauf, einige alte Grabsteine begleiten den Kapellenaufgang, landschaftlich reizvolle Lage. Der Bauerngarten am Heimatmuseum Ottoschwanden (Freihof 15, Freiamt) kann am Sonntag, 6. Juli von 13 bis 18 Uhr besichtigt werden. Garten: Kleinerer Bauerngarten im traditionellen Stil mit kreuzförmigen Wegen, Buchseinfassung, Nutzgarten, Kräutern und Stauden. Mitglieder des Heimatvereins sind an diesem Tag anwesend und geben Auskunft. Der Garten von Klara und Markus Glatz in Freiamt (Buckhof 1) öffnet am Sonntag, 6. Juli von 13 bis 18 Uhr seine Türen. Garten: Großer, professionell angelegter Hausgarten um eine historische Hofstelle, stimmungsvolle Räume, große Vielfalt (auch etliche Raritäten) an Stauden, Gehölzen und Kübelpflanzen, großer Schwimmteich, schöne Verbindung mit der umgebenden Landschaft. Ein Infoblatt mit allen Terminen und Infos zur Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ist in den Rathäusern, an der Infotheke im Landratsamt und im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de erhältlich.

Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB)

Für alle Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige stellen, gibt es als Angebot die sogenannte Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB). Sie berät nach dem Grundsatz „Einer für alle“. Die Beratung ist kostenfrei. Kontaktdaten: EUTB Lebenshilfe KV Emmendingen e.V., Karl-Friedrich-Str. 68/1 in Emmendingen, Telefon 07641/93341-214, E-Mail: eutb@lebenshilfe-emmendingen.de

Auch Außensprechstunden in Herbolzheim, Waldkirch, Elzach und Endingen sind nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Untere Ausländerbehörde am 7. Juli nicht erreichbar

am 07. Juli 2025 ist die Untere Ausländerbehörde des Landratsamts Emmendingen aufgrund einer internen dienstlichen Veranstaltung nicht erreichbar. Die übrigen Sachgebiete des Ordnungsamts sind hiervon nicht betroffen, auch die Einbürgerungsbehörde nicht.

Grillstellen wegen Waldbrandgefahr gesperrt

Wegen der anhaltenden Trockenheit sind alle Grillstellen im Landkreis Emmendingen gesperrt und sämtliches Feuermachen im Wald und im Abstand von weniger als 100 Metern zum Wald ist bis auf Weiteres untersagt. Das vom Landratsamt Emmendingen erlassene Verbot gilt seit dem 25. Juni 2025 zunächst bis zum 31. Juli 2025, dann wird die Situation neu beurteilt. Im Wald darf außerdem grundsätzlich vom 1. März bis 31. Oktober nicht geraucht werden.

FÜR SIE NOTIERT



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Mähen mit der Sense (11307)

Vörstetten, Naturgarten am Mühlbach, Treffpunkt: Am Ende der Stichstraße am Mühlbach, Sa., 28.06.25, 14:00-17:00 Uhr

"Gute verschwiegene Tagebuchfreundin..." (12100)

Lebendige Führung zu Tagebuchschätzen und zum Tagebuchschreiben im Deutschen Tagebucharchiv

Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Bürgersaal / 1. OG, Di., 01.07.25, 18:00-20:00 Uhr

Künstliche Intelligenz im Beruf: Wie dich KI Programme wie Chat GPT entlasten können (11602)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 4x mittwochs, 20:00-21:30 Uhr, Beginn: 02.07.25

Circus Kids - Manege frei! für Kinder von 1,5 - 3 Jahren mit Ihren (Groß-)Eltern (25906)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Ballettraum (104), 4x donnerstags, 10:45-11:45 Uhr, Beginn: 03.07.25

Sing-Spielkreis: Für Kleinkinder 6-24 Monate (30602)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Ballettraum (104), 4x donnerstags, 09:30-10:30 Uhr, Beginn: 03.07.25

Emotionale Kompetenz: Emotionen verstehen und regulieren (55302)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Fr., 04.07.25, 17:30-20:30 Uhr.

Ein Sprung ins Patchwork-Quilting und Fertigstellungskurs: mit und ohne Vorkenntnisse (26066)

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, Raum E 116 - Handarbeitsraum, Sa., 05.07.25, So., 06.07.25, jeweils 10:00-17:00 Uhr

Liebeserklärung an dich und deinen Liebblingemensch

Eine Auszeit für erwachsene Paare aller Art und jeden Alters (17020)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 201/VHS-OG, Fr., 11.07.2025, 18:00-22:15 Uhr

Singen ohne Erfahrung: Workshop (21226)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 203/MS, Sa., 12.07.25, 10:00-16:00 Uhr

Visionboard: Ziele erreichen - durch Visualisierung (57200)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Sa., 12.07.25, 10:00-14:00 Uhr

Vorweggenommene Erbfolge: Vermögen geschickt zu Lebzeiten übertragen (15015)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 15.07.25, 19:00-21:15 Uhr

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



Sonntagsspaziergang für unseren Ort: Erderhitzung und die Folgen für Denzlingen (11580)

Denzlingen, So., 20.07.25, 11:00-13:00 Uhr

Schnitt und Gartenpflege im Sommer: Praxiskurs (11424)

Herbolzheim-Bleichheim, Herrenmühle, Schlossplatz 2, Garten von Herrn Haas, Do., 24.07.25, 17:00-20:00 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)

28. Juni: Freifahrt mit Frelø

- Kostenlose Ausleihe zum Start der Stadtradeln-Aktion in Freiburg
- Freifahrt gilt auch für Frelø-Stationen in den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.
- In Freiburg geht das Team Frelø an den Start

Am Samstag, 28 Juni, können in Freiburg und den Gemeinden mit Fre-

lo-Stationen kostenlos Frelø ausgeliehen werden. Um die Freifahrt nutzen und ein Rad freischalten zu können, muss man sich einmalig in der App von nextbike anmelden. Neben Freiburg gibt es Ausleihstationen derzeit auch in Vörstetten, Reute, Denzlingen, Schallstadt, Bad Krozingen, im Gewerbepark Breisgau sowie in Heitersheim. Die Freifahrt gilt nicht für die Lastenfrelø.

Anlass für die Freifahrt ist der Start der Aktion Stadtradeln in der Region. Im Rahmen dieser bundesweiten Aktion werden innerhalb von drei Wochen Rad-Kilometer gesammelt – für klimafreundliche Mobilität und die Verkehrswende. Freiburg ist dieses Jahr bereits zum fünften Mal dabei. 2024 erstrampelten rund 10.000 Radlerinnen und Radlern in fast 700 Teams mehr als 2,2 Millionen Kilometer.

Beim Stadtradeln in Freiburg geht in diesem Jahr zum ersten Mal das „Team Frelø“ an den Start. Alle, die gerne mit dem Fahrradvermietsystem der VAG unterwegs sind, können dann gemeinsam Kilometer sammeln. Die Teilnahme ist ganz einfach: Bei der Anmeldung zum Stadtradeln das „Team Frelø“ auswählen - und zum Start von Stadtradeln in die Pedale treten.



*Ein Leben voller Arbeit, vom Schicksal nicht verschont,
mit Liebe und mit Güte hast du uns stets belohnt.*

Erika Leonhardt

geb. Dages

* 25. September 1940 † 7. Juni 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Stefan
Daniela
Ingo
Alexander
mit Familien
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 8. Juli 2025 um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof Malterdingen statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne.

Kondolenz: Daniela Schillinger | Hauptstraße 100 | 79364 Malterdingen

BESTATTUNGSHAUS

Dorothea Müßle

Seelenliebe

Ein gutes Gefühl, alles geregelt zu haben
Vorsorge- und Treuhandberatung

Jeder Mensch ist anders

Individuelle Gestaltung der Trauerfeier, ganz persönlich nach
Ihren Wünschen und Vorstellungen

Trauern Sie in Ruhe – um alles andere kümmern wir uns
Erledigung aller Formalitäten, Online-Gedenkseiten

**Es gibt Momente, in denen man nicht alleine sein möchte –
wir begleiten Sie liebevoll**
Hauseigener Abschiedsraum

Trauerbegleitung mit Herz
24 h persönlich erreichbar
Tel. 07646-913380

Erbprinzenstr. 9, 79367 Weisweil
info@muessle-bestattungen.de
www.muessle-bestattungen.de

Rist-Reisen

Tagesfahrten

23.07. + 10.09.25 Luino-Wochenmarkt am Lago Maggiore	59,00€
Der größte und bekannteste Wochenmarkt in Norditalien (5 Std. Aufenthalt), Essen, Panorama – Kaffee & Kuchen	
27.07.25 Eine Tour in die Heimat Ein Stück Nostalgie: zünftiges	109,00€
30.07.25 Seelisberg und Vierwaldstätter See inkl. Schifffahrt, Bergbahn, Mittagessen	
01.08.25 Landesgartenschau in Baiersbronn & Freudenstadt	108,00€
Inkl. Eintritt & belegtem Brötchen	
05.08.25 Vaduz- die Hauptstadt Lichtensteins	58,00€
inkl. City Tour, Fürstenkino, Hofkellerei, Weinprobe	
08.08.25 Pfänder- Der Berg am Bodensee inkl. Schiff-	97,00€
fahrt und Seilbahn	
09.08.25 Festspiele Ötigheim: Don Camillo und Peppone	99,00€
12.08.25 Basel Zoo inkl. Zoeeintritt	81,00€
Ki. 6-15 J. 57,00 €, Erw. 67,00 €	
13.08.25 5-Sterne-Fahrt ins Blaue - Panoramafahrt in die Bergwelt	96,00€
der Alpen inkl. Mittagsmenü	
15.08.25 Wallfahrt nach Maria Einsiedeln	56,00€
17.08.25 Heimatfahrt in die Vogesen	109,00€
24.08.25 Festspiele Ötigheim: Im weißen Rössl	79,50€
26.08.25 Städtetrip Luxemburg - die Hauptstadt des	
Großherzogtums Geführte Bustour und Zeit zur freien Verfügung	
02.09.25 Nancy/ Frankreich-Städtetrip Fahrt mit der Citybahn	69,00€
und Zeit zur freien Verfügung, inkl. belegtem Brötchen	
03.09.25 Säntis: Der Berg im Appenzeller Land in der Schweiz	66,00€
Mittagessen in 2.502 Metern Höhe, Fahrt mit der Schwebelbahn, inkl. belegt Brötchen	
Sie können gerne unser vollständiges Tagesfahrtenprogramm anfordern	

Tullastraße 7 • 79341 Kenzingen Tel. 07644 / 227 info@rist-reisen.de



SELO e.V.

Steuerklärungs-Service
für Arbeitnehmereinkünfte
(Lohnsteuerhilfeverein)

Steuererklärung?

Kein Problem!

Tel. 07641-912322

Denzlinger Str. 27 • Emmendingen

Hinweis:
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff. 11 StBerG



**WONNENTÄLER
BAUERNLADEN**

**Leckere Kirschen
Beerenvielfalt**

Kaffee & Kuchen zum Mitnehmen

Unsere Öffnungszeiten:

Di bis Do 8-13 Uhr 15-18:30 Uhr
Fr 8-13 Uhr 14:30 Uhr- 18:30 Uhr
Sa 7-13 Uhr

Wonnentäler Bauernladen // Sino Fliehler
Wonnentaler Weg 24 // 79341 Kenzingen
Tel.: 07644/7340

FRITTIERTER SALBEI IM PILS-OVERCOAT AN WÜRZIGER PECORINO-SKYR-CRÈME-SAUCE MIT KRÄUTER-TOMATEN-OMELETT UND DANACH ERDBEEREIS, KEKSKRÜMEL, MINZBLATT

ZUTATEN

Zutaten für 4 Personen:

FRITTIERTER SALBEI IM PILS-OVERCOAT AN WÜRZIGER PECORINO-SKYR-CRÈM-SAUCE

16 Salbeiblätter, gewaschen
2 Eiweiß
200 g Mehl
1 TL Backpulver
3 Eigelb
200 ml Pilsbier
Salz, Pfeffer aus der Mühle
1 ½ TL frischer Thymian,
gehackt
1 TL frischer Estragon, fein
geschnitten
1 kleine Packung Kartof-
felchips (Seasalt and Vinegar)
50 g Mehl zum Panieren
Öl zum Frittieren
WÜRZIGE PECORI-
NO-SKYR-CRÈME-SAUCE
3 Sardellenfilets in Öl einge-
legt
1 Knoblauchzehe, geschält,
fein gehackt
70 g Pecorino-Käse, gerieben
100 g Schmand
170 g Skyr oder türkischer

Joghurt
150 ml Milch
Salz, Pfeffer
1 Spritzer Zitronensaft

KRÄUTER-TOMATEN-OMELETT:

6 Eier
Salz, Pfeffer aus der Mühle
200 g Tomaten, gewaschen,
in feine Scheiben
60 g Petersilie, gewaschen,
gehackt
60 g Schnittlauch, gewaschen,
gehackt
2 TL frischer Thymian, gewa-
schen, gehackt
25 g Butter
2 EL Pecorino-Käse, gerieben

ERDBEEREIS MIT KEKSKRÜMELN UND MINZBLATT:

250 g Erdbeeren, gewaschen,
grob zerkleinert
150 g Zucker
½ EL Zitronensaft
250 ml Sahne
Zum Garnieren:
Einige Erdbeeren, gewaschen,
geviertelt
40 g Kekse, zerbröseln
4 gr. Blatt Pfefferminze oder
Zitronenmelisse

ZUBEREITUNG

FRITTIERTER SALBEI IM PILS-OVERCOAT:

Die Eiweiß steif schlagen. Mehl, Backpulver und Eigelb in eine Schüssel geben, das kalte Bier hinzufügen, dann mit dem Schneebesen des Mixers verrühren, bis ein dickflüssiger Teig entstanden ist. Nun den steifen Eischnee unterheben. Mit Salz, Pfeffer, Thymian und Estragon würzen, ein letztes Mal umrühren. 25 - 30 Min. ruhen lassen. Chips zerbröseln, Brösel auf einen Teller legen, auf einen zweiten Teller kommt das Mehl zum Panieren. Salbei anfeuchten, erst im Mehl wenden, dann durch die Schüssel mit dem Bierteig ziehen und schließlich in den Chips-Bröseln wenden. In der Fritteuse in heißem Öl goldgelb bis leicht bräunlich frittieren. Auf Küchenkrepp abtropfen lassen und heiß servieren. WÜRZIGE-PECORINO-SKYR-CRÈME-SAUCE: Sardellenfilets kurz unter fließendem, sehr lauwarmem Wasser abbrausen. Dann fein hacken. Pecorino-Käse, Knoblauch und Sardellen mit dem Schmand und Skyr sowie der Milch verrühren. Pfeffer und salzen (Vorsicht: die Sardellenfilets sind schon recht salzig!). Zum Schluss kommt noch 1 Spritzer Zitronensaft zur Abrundung hinzu.

KRÄUTER-TOMATEN-OMELETT:

Alle Eier in eine Schüssel geben, mit Salz und Pfeffer verquirlen, Tomaten und sämtliche Kräuter hinzufügen und umrühren. Butter in einer Pfanne leicht erhitzen, Temperatur herunterdrehen, mit einem Schöpflöffel den Teig für das erste Omelett hineingeben und bei schwacher Hitze beidseitig goldgelb braten. Herausnehmen, warm stellen. Dies dann mit den anderen 3 Omeletts wiederholen. Kurz vor dem Anrichten jedes Omelett mit etwas Pecorino-Käse bestreuen, zusammen mit den frittierten Salbeiblättern und der Pecorino-Skyr-Crème-Sauce servieren. Dazu passt Salat.

ERDBEEREIS MIT KEKSKRÜMELN UND MINZBLATT:

Erdbeeren mit dem Zucker im Mixer pürieren. Zitronensaft unterrühren. Sahne steif schlagen und ebenfalls unter das Erdbeerpüree rühren. Am besten in Eiswürfelbehälter oder andere Eisformen füllen, auch ein rechteckiger Kunststoffbehälter eignet sich. Mindestens 7 Std, besser über Nacht, in das Tiefkühlfach oder den Gefrierschrank stellen. Kekse zerbröseln, Minz- oder Melisseblätter ganz, ganz kurz abbrausen. Vor dem Anrichten den Boden des Eisbehälters kurz in heißes Wasser halten. Das geformte Eis in 4 Gläsern verteilen (bei einem großen Behälter das Eis in 4 Portionen schneiden oder den Eisportionierer anwenden). Mit Kekskrümel, Erdbeeren garnieren und obendrauf je ein Minz- oder Melisseblatt setzen.

TIPPS & TRICKS

Unser Pils-Overcut kann selbstverständlich durch die alkoholfreie Pils-Variante ersetzt werden, mit kleinen Geschmacks-Einbußen sind auch Hühnerbrühe oder Selterswasser möglich. Stichwort: Kartoffelchips „Seasalt and Vinegar“ – diese Geschmacksrichtung aus Meersalz und Essig-Note harmonisiert besonders gut mit dem Aroma von Salbei und Bierteig. Salbei kommt in der Küche Italiens sehr oft vor. Verwendet werden die Blätter, mal frisch, mal getrocknet, höchst aromatisch ist Salbei immer.

Knobelspaß der Woche

fließiges Insekt	Wohnzins	Konzert- haus in Hamburg (Kw.)	Schließ- falte am Auge	Vorname der Berger	Raub- tier- pfoten	„Irland“ in der Landes- sprache	lange Tierlaute	Last- schiff der Wikinger	großes Wasser- tier	Teil jeder Adresse (Abk.)	Schiff- fahrts- route	süd- deutsch: Haus- flur
				Raub- katze				afrika- nisches Wasser- tier				
			dt. Car- toonist, † 2020 (Uli)	Schiff Noahs				Eich- hörn- chen- nest	afrika- n. Dick- blattge- wächse			Sing- vogel
Tiere des Waldes		weib- liches Haustier				Nage- tiere	Auto- bahn- abzwei- gung			ugs.: sehr gut		Alkohol- art
griechi- scher Buch- stabe				gefleckte Groß- katze	Heiter- keit				abge- sondert, extra	Vorname von US- Filmstar Moore		
		Skandal	gesetz- lich				Zucht- stier	Tier- groß- gattung				



in der Nähe von	heftige Wind- stöße	Schwer- metall				Teil des Schuhs	dt. Arbeiter- führer, † 1913			Zwerg der Edda	englisch: nach, zu	
Insel im Süden Norwe- gens				Vogel	Haupt- stadt Süd- koreas			Abk.: Sie- ger- landaus- stellung	Sitz- möbel			
Boots- rennen		dt. Anti- terror- einheit (... 9)	Geheim- agent				Akustik- Maß	weib- liche Haus- tiere			West- franken- könig	mittel- los
					Teil der Bibel (Abk.)	engl. Staats- mann (Tony)			Abk.: Berlin	Urein- wohner v. Feuer- land		
			Binnen- meer in Ka- sachstan					Hunde- rasse				
Tier- bebau- ung		Konti- nent					Informa- tions- samml- ung			Lurch- tier		

DEIKE 2112-197

Foto: © Clipdealer/Kris Wiktor/DEIKE



badenova
Energie. Tag für Tag



SPAREN SIE BIS ZU 40 % HEIZKOSTEN*

Mit einer Wärmepumpe – natürlich von badenova

- ✓ Individuelle Finanzierungsmodelle
- ✓ Umsetzung mit regionalem Handwerk
- ✓ Inklusive 5 Jahre Versicherungsschutz



Telefon: 0800 279 70 70 Mo–Fr: 8–20 Uhr
badenova.de/heizkosten

* Bei einem Einfamilienhaus (150 m²) mit einem Heizenergiebedarf von 20.000 kWh/a. Im Vergleich von einer Gasheizung (12 Cent/kWh + 8,34 € Grundpreis/Monat = 2.500 € jährl. Betriebskosten) mit einer Wärmepumpe (Strombedarf: 5.128 kWh/a, 28 Ct/kWh, 6,06 € Grundpreis/Monat = 1.509 € jährl. Betriebskosten). Tatsächliche Einsparungen abhängig von Leistungseffizienz der Wärmepumpe, Energieverbrauch, u. a.



Erdbau keller
ELMAR

Erdarbeiten • Kanalarbeiten • Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ☎ 0160 9700 3436
info@erdbau-keller.de • www.erdbau-elmar-keller.de

Ab JULI Wohnung im EG gesucht

60-90 m² oder kleines Häuschen von hilfsbereiter Frau 57, im Naturmedizin-Bereich tätig und Mann im öffentlichen DIENST 63 (beide NR).

Tel. 0151 / 706 87 141 (gerne per WhatsApp)

BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Wirtschaftsprüfung

Das bringst du mit:

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise

Was wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung
- Faire Bezahlung & Mitarbeiterabbate
- Ein kollegiales, herzliches Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzinger.de
Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich!

Böttinger eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzinger.de



FACHKRAFT (M/W/D) FÜR ABFÜLLTECHNIK UND BETRIEBSUNTERSTÜTZUNG IN VOLLZEIT

Deine Aufgaben:

- Bedienen & Reinigen der Abfüllanlage
- Sicherstellen von Qualität & Hygiene
- Saisonale Mitarbeit im Früh-/Spätschichtbetrieb

Das bringst du mit:

- Technisches Verständnis & Zuverlässigkeit
- Teamgeist & Eigeninitiative
- Stapler-Führerschein von Vorteil
- PKW-Führerschein von Vorteil

Was wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung
- Faire Bezahlung & Mitarbeiterabbate
- Ein kollegiales, herzliches Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzinger.de
Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich!

Böttinger eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzinger.de



Austräger gesucht für 's Blättele
jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden





Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen
+ 2 kostenlos dazu!

Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostenersparnis:**
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 16 bis einschließlich KW 26
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

MONUMENTAL

UNSERE Aufmerksamkeit gehört IHREN Erinnerungen.



Weil SIE UNS wichtig sind.

Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

www.bestattungshaus-siegwarth.de



GUTE AUSSICHTEN AUCH IN DEN FERIEN.

FERIENJOBBER DACHDECKER GESUCHT (m/w/d)

BAHLINGEN & LUDWIGSHAFEN

Deine Aufgaben

- Erstellung von Flachdachabdichtungen (Verlegung und Verarbeitung von Kunststoffabdichtungs- und Bitumenbahnen)
- Umgang mit unterschiedlichen Baustoffen
- Sanierungs- und Wartungsarbeiten
- Einsatz auf verschiedenen Baustellen
- Mitarbeit in der Kolonne

LUST AUF EINEN FERIEN-JOB?

Spring auf's Dach und ergreife als **Ferienjobber Dachdecker** (m/w/d) deine Chance!

Peter Gerber GmbH | Wieserstraße 1
79353 Bahligen a. K. | 07683 90835-0
bewerbung@gerber-dach.de
www.gerber-dach.de

NEU auch in den Sommerferien 2025



43,50 €
P.P.
KINDER
15,50 €

in der

DINER
STATION

Sonntags ab 11:30 Uhr

Infos & Reservierung

+49 7822 860-5922 · restaurants.europapark.de

5
EUROPA PARK
ERLEBNIS-RESORT

Mack



Austräger gesucht für's Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



HÖREN. LEBEN.



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.fb-hoersysteme.de

Mietwohnung für den Ruhestand gesucht

Ehepaar, rüstig und aktiv (65/75), sucht langfristig eine "ruhig" gelegene 2- bis 3-Zimmer-Wohnung, gern mit Terrasse oder Gartenanteil. Wir sind NR, ohne HT, unkompliziert, solide, in ungekündigtem Mietverhältnis (in Malterdingen) und stets in guter Nachbarschaftsbeziehung lebend. Wenn Sie für Ihre Wohnung demnächst und langfristig verlässliche Mieter suchen, liegen Sie bei uns richtig.

Gern unter: 0170 - 381 49 78



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!